

Genre du véhicule	Marque de fabrication		Fiche d'homologation N°
Camion (châssis)	OM	90 OM 13	CH 3600 64
Constructeur	FIAT Veicoli Industriali S.p.A., Torino (I)		
Identification	sur la plaquette du constructeur "90 OM 13 *.*" (*) devant le No du châssis "9013"		
Plaquette constr.	dans la cabine, à droite, latéralement sous le siège		
N° du châssis	à droite, latéralement sur le longeron, derrière la roue avant		
Ident. du moteur	"8060.04" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc, derrière la pompe à injection		
Importateur princ.	IVI S.A., Import-Export, 6911 Grancia		
Véhicule homologué	9013 * 500 175 *	Signes fixes dans code du type	90 OM 13 / 9013

Chassis		Moteur			
Nombre d'essieux	2	Marque	FIAT	Type	8060.04
Direction	mécanique	Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	D	Position	avant
Nombre de vitesses	5	Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Frein de service	air comprimé/hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière	Alésage	103	Course	110
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindrée	5496	CV-impôt	27,99
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en CV	130 DIN	à/min	3200
Ralentisseur	sur échappement, non progressif	Brut à proximité	98,5 dB/A	à/min	3600 (**)
Contrôle 2 circ.	lampe-témoin pour air compr, comb, av, contrôle niveau	Silencieux	1 = 740x ø 170 mm ou 675 x ø 180 mm		
		Mesure des gaz	BOSCH noircissement 3,4 (95%), Bacharach 4,5		
		Déparasitage	-		

Carrosserie	cabine avancée		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Indic. vit.	Poids à vide	1880	1240	3120 (\$))
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	Charge utile			9200
Cale	1 = 450x150x170mm	Attelage	Poids total			9200
Antivol			Garantie fabr.	3100	6600	9200
Nombre de places	t 3 av 3	centre ar	Dimens. pneus	7,50 R 20	7,50 R 20	(Variantes
Dimensions	int.	ext.	Ply / bar	12 / 7,0	12 / 7,0	voir
Longueur		Empattements	Charge	3600	6900	remarques)
Largeur			pour V max	100	100	
Hauteur		Voie av	Garantie poids remorquable avec frein			3500
Porte à faux	lat.	Voies av	Garantie poids remorquable sans frein			-
	av	Voies ar	Garantie poids de l'ensemble			-
	ar	Braquage	Poids remorquable testé			106 km/h
Distance volant - vers l'avant du véhicule			Vitesse maximale selon le constructeur			- km/h
			Vitesse maximale testée			- km/h

§)

Equipement	CR	(E)			
Feux de route	CR	(E)			
Feux de croisement	A	(E)			
Feux de position	R-S1	(E)			
Feux rouges	R-S1	(E)			
Feux stop	1	(E)			
Clignoteurs	av 1	(E)	5 (E)	ar 2a	(E)
Catadioptres	av			ar I	(E)
Feux de gabarit	av			ar	
Feux complément.					
Eclairage plaque	1/ à gauche, séparé				
Essuie-glace	3/ balais avec/sans lave-glace				
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 01				
	ou d'autres modèles homologués				

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion		
Marque et type	O M	90 OM 13	
Homologation			
N°	CH	3600 64	
Carrosserie			
Places	total 3	avant	3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	sel. carrosserie	CV-impôt	27,99
Poids total	9200	Cylindree	5496

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Modèles : 90 OM 13 *A* = empattement 3000 mm
 90 OM 13 *B* = 3600 mm
 90 OM 13 *C* = 4417 mm
- ***) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 35,2 km/h, M3, 1A 5,125 = 83,5 dB/A
 ralentisseur = 46,2 km/h, M3, 3200 t/min = 83 dB/A
 (tabliers insonorisants à gauche et à droite du moteur).
- §) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Camion
(châssis)

0 M

9 0 OM 1 3

CH 3600 64

Fiche complémentaire

I

Complément du 01.12.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82:

Identification du moteur / type : "8060.04"

Transmission / vitesses : voir la fiche des émissions

Sortie de l'échappement sur la gauche à 45° ab)

Silencieux : 1 pot, 750 x ϕ 200 mm

Insonorisation : - écrans de réflexion de chaque côté dans les passages des roues;
- écrans de réflexion de chaque côté du carter d'huile;
- l'intérieur du capot insonorisé.

Mesure du bruit : vhc. en marche : voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 76,0 dB/A à 2400 t/min. pour ab)

Mesure des gaz : Bosch-noircissement : voir la fiche des émissions
Bacharach : 3,5

Garantie poids remorquable : avec frein = 8'500 kg (avec effet rétroactif)

Voiture de
livraison -
Camion

O M

divers

CH 3600 ⁴⁴ ..

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 26. juillet 1982 - Ni

Valable à partir du 1. juillet 1982

Nouvel importateur: IVECO Suisse SA, rue Oberfeld 16, 8302 Kloten

FH - No

CH 3600 48	CH 3600 65	CH 3600 80	CH 3600 89	CH 3600 95
49	69	81	90	96
50	72	82	91	97
55	73	83	92	
58	78	87	93	
64	79	88	94	